

PL: 1. ZANIM ROZPOCZNIESZ. Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia. Zachowaj instrukcję. 2. OSTRZEŻENIE! Używaj produktu według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem. 3. Produkt spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (EU) 4. Produkt spełnia wymagania przepisów w Wielkiej Brytanii (UK) 5. Nie wyrzucać produktu z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą WEEE należy oddać zużyty sprzęt do punktu zbiórki. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko. 6. Do stosowania wewnątrz lub na zewnątrz pomieszczeń 7. I klasa ochrony przeciwporażeniowej. Ochrona zapewniona przez podłączenie przewodu ochronnego (PE/PEN) do zacisku ochronnego. Chroni przed dotykiem pośrednim poprzez samoczynne wyłączenie zasilania. Instalacja musi być zgodna z lokalnymi przepisami elektrycznymi. 8. Wyłącz produkt z eksploatacji w przypadku uszkodzenia osłony produktu 9. Źródło światła jak i osprzęt sterujący jest wymienne i może wymienić je tylko profesjonalista. W przypadku uszkodzenia zgoś produkt do lokalnego sprzedawcy lub do producenta w celu wymiany uszkodzonego podzespołu. 10. Produkt wyposażony w źródło światła o klasie efektywności energetycznej C. 11. Wyrób dostarczony z listwą zaciskową 12. Ostrzeżenie. Gorące żarówki. Źródła światła mocno się nagrzewają - ryzyko poparzenia! Wymieniać żarówki tylko przy odłączonym zasilaniu i po ostygnięciu. Zachować ostrożność. 13. Uziemienie i połączenia całego systemu powinny być zrobione według lokalnych zasad elektrycznych kraju, w którym oprawa owietlowienna jest instalowana. 14. Ryzyko porażenia prądem. Podłącz zgodnie z zaleceniami na etykiecie. Uszkodzony kabel należy wymienić lub wycofać produkt z użycia. Wymianę przewodów może przeprowadzić wyłącznie serwis producenta. 15. RYZYKO PORĄŻENIA PRĄDEM. Odłącz zasilanie przed inspekcją, instalacją lub wymianą 16. Montaż oraz uruchomienie musi wykonać profesjonalista posiadający odpowiednie kwalifikacje. 17. Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła. 18. Minimalna odległość źródła światła od oświetlanych obiektów. 19. Oprawy do pracy w trudnych warunkach 20. Produkt nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia 21. Kolor produktu - szary

PL: UWAGI! Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, poparzeniami, porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. LEDIN Group sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niezastosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji.Firma LEDIN Group sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony www.ledine.pl. PODMIOT ODPOWIEDZIALNY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

EN: 1. BEFORE YOU BEGIN. Read all instructions carefully. Keep the manual. 2. WARNING! Use the product according to the manufacturer's recommendations. If you have any questions, contact the manufacturer. 3. The product meets the requirements of the European Union Directives (EU). 4. The product meets the regulatory requirements in the United Kingdom (UK). 5. Do not dispose of the product with household waste. According to the WEEE directive, used equipment should be taken to a collection point. Proper disposal protects the environment. 6. For indoor or outdoor use 7. Protection Class I. Protection is provided by connecting the protective conductor (PE/PEN) to the protective terminal. It safeguards against indirect contact by automatically disconnecting the power supply. The installation must comply with local electrical regulations. 8. Turn off the product if the product's cover is damaged. 9. The light source and the control equipment are replaceable, and only a professional can replace them. In case of damage, report the product to your local dealer or the manufacturer for replacement of the damaged component. 10. The product is equipped with a light source of energy efficiency class C. 11. Product delivered with a terminal strip 12. Warning: Hot Bulbs. Light sources become very hot - risk of burns! Replace bulbs only when the power is disconnected and after they have cooled down. Exercise caution. 13. The grounding and connections of the entire system should be made in accordance with the local electrical regulations of the country where the lighting fixture is installed. 14. Risk of electric shock. Connect according to the instructions on the label. A damaged cable should be replaced or the product should be taken out of use. Cable replacement can only be performed by the manufacturer's service center. 15. RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before inspection, installation, or replacement. 16. Installation and commissioning must be performed by a professional qualified. 17. Do not stare at the working light source. 18. Minimum distance of the light source from the illuminated objects. 19. Fixtures for Working in Difficult Conditions 20. The product is not compatible with light dimmers. 21. Product color - gray

EN: NOTICE! Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among other things, fire, burns, electric shock, bodily injury, and other material and immaterial damages. LEDIN Group sp. z o.o. is not liable for any consequences arising from non-compliance with the recommendations of this manual. LEDIN Group sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from www.ledine.pl. RESPONSIBLE ENTITY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLAND tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

BG: 1. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕШ. Прочети внимателно всички указания. Запази инструкциите. 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използвайте продукта според препоръките на производителя. Ако имате какъви въпроси, свържете се с производителя. 3. Продуктът отговаря на изискванията на Директивите на Европейския съюз (ЕС). 4. Продуктът отговаря на изискванията на законодателството в Обединеното кралство (UK). 5. Да не се изхвърля продуктът с битовите отпадъци. Съгласно директивата WEEE изработваното оборудване трябва да бъде предадено на пункт за събиране. Правилното обезвреждане изисква околната среда. 6. За употреба вътре или извън помещениата. 7. Клас I на защита срещу поражение от електрически ток. Защитата се осигурява чрез свързване на защитния проводник (PE/PEN) към защитната клема. Предпазва от непряк допир чрез автоматично изключване на захранването. Инсталацията трябва да бъде в съответствие с местните електрически разпоредби. 8. Изключете продукта от експлоатация в случай на повреда на защитата на продукта. 9. Източникът на светлина, както и управляващото оборудване са сменяеми и могат да бъдат сменени само от професионалист. В случай на повреда, свържете се с местния търговец или производителя за замяна на повредения компонент. 10. Продуктът е оборудван с източник на светлина с клас на енергийна ефективност C. 11. Продукт, доставен с клемена шина. 12. Предупреждение: Горещи крушки. Източниците на светлина се нагряват много - риск от изгаряне! Подменяйте крушките само при изключено захранване и след като са изстинали. Бъдете внимателни. 13. Заменяването и свързването на цялата система трябва да бъдат направени в съответствие с местните електрически правила на страната, в която е инсталирано осветителното тяло. 14. Риск от токов удар. Свържете в съответствие с препоръките на етикета. Повреденият кабел трябва да бъде заменен или продуктът да бъде изведен от употреба. Подмяната на кабелите може да се извърши само от сервиз на производителя. 15. РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР. Изключете захранването преди инспекция, инсталация или подмяна. 16. Инсталирането и пускането в експлоатация трябва да се извършва от професионална квалификация. 17. Не гледайте директно в работещия източник на светлина. 18. Минимално разстояние от източника на светлина до осветяваните обекти. 19. Осветителни тела за работа в трудни условия. 20. Продуктът не е съвместим с димери за осветление. 21. Цвят на продукта - сив

BG: ЗАБЕЛЕЖКИ! Неспазването на препоръките, съдържащи се в настоящата инструкция, може да доведе до пожар, изгаряния, електрически удар, телесни наранявания и други материални и нематериални щети. LEDIN Group sp. z o.o. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в настоящата инструкция. Фирмата LEDIN Group sp. z o.o. си запазва правото да извършва промени в съдържащата на инструкция. Актуалната версия може да бъде изтеглена от сайта www.ledine.pl. ОТГОВОРЕН СУБЕКТ: LEDIN Group Sp. z o.o., ул. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

HR: 1. PRIJE NEGO ŠTO POČNEŠ. Pažljivo pročitaj sve upute. Sačuvaj uputstvo. 2. UPOZORENJE! Koristite proizvod prema preporukama proizvođača. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se proizvođaču. 3. Proizvod ispunjava zahtjeve Direktiva Europske unije (EU). 4. Proizvod ispunjava zahtjeve propisa u Ujedinjenom Kraljevstvu (UK). 5. Ne bacajte proizvod s komunalnim otpadom. Prema direktivi WEEE, rabljena oprema treba biti vraćena na sabirno mjesto. Ispravno zbrinjavanje štiti okoliš. 6. Za korištenje unutra ili vani. 7. Klasa zaštite od strujnog udara I. Zaštita je osigurana spajanjem zaštitnog vodiča (PE/PEN) na zaštitnu stezaljku. Štiti od neizravnoa dodira automatskim isključivanjem napajanja. Instalacija mora biti u skladu s lokalnim električnim propisima. 8. Isključite proizvod iz upotrebe u slučaju oštećenja zaštitnog pokrova proizvoda. 9. Izvor svjetlosti kao i upravljačka oprema su zamjenjivi i može ih zamijeniti samo profesionalac. U slučaju oštećenja, obratite se lokalnom prodavaču ili proizvođaču kako biste zamijenili oštećeni dio. 10. Proizvod je opremljen izvorom svjetlosti klase energetske učinkovitosti C. 11. Proizvod isporučen s priključnom letvom. 12. Upozorenje: Vruće žarulje. Izvori svjetlosti su jako zagrijavaju - opasnost od opeklinaa! Zamijenite žarulje samo kada je napajanje isključeno i nakon što se ohladi. Budite oprezni. 13. Uzemljenje i povezivanje cijelog sustava trebaju biti izvedeni prema lokalnim

električnim propisima. 14. Rizik od strujnog udara. 15. Rizik od strujnog udara. Spojite prema uputama na etiketi. Oštećeni kabel treba zamijeniti ili proizvod povući iz uporabe. Zamjenu kabela može izvršiti samo servis proizvođača. 15. OPASNOST OD STRUJNOG UDARA. Isključite napajanje prije pregleda, instalacije ili zamjene. 16. Instalaciju i puštanje u rad mora izvršiti stručnjak s odgovarajućim kvalifikacijama. 17. Nemojte zurti u izvor svjetlosti dok rad. 18. Minimalna udaljenost izvora svjetlosti od osvijetljenih objekata. 19. Oprema za rad u teškim uvjetima 20. Proizvod nije kompatibilan s regulatorima svjetla. 21. Boja proizvoda - siva

HR: NAPOMENE! Nepriдрžavanje preporuka sadržanih u ovoj uputi može rezultirati, između ostalog, požarom, opeklinama, električnim udarom, telesnim ozljedama te drugim materijalnim i nematerijalnim štetama. LEDIN Group d.o.o. ne snosi odgovornost za posljedice koje proizlaze iz nepriдрžavanja preporuka ove upute. Tvrtka LEDIN Group d.o.o. zadržava pravo na izmjene sadržaja upute. Aktualnu verziju možete preuzeti sa stranice www.ledine.pl. ODGOVORNA OSOBA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

CS: 1. NEZ ZACŇNTE. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Ušchovejte si návod. 2. UPOZORNĚNÍ! Používejte produkt podle doporučení výrobce. Máte-li nějaké otázky, obraťte se na výrobce. 3. Produkt splňuje požadavky směrnic Evropské unie (EU). 4. Výrobek splňuje požadavky předpisů ve Spojeném království (UK). 5. Neodhazujte produkt do komunálního odpadu. Podle směrnice WEEE je nutné odevzdat použitá zařízení na sberné místo. Správná likvidace chrání životní prostředí. 6. K použití uvnitř nebo venku místností. 7. Třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem I. Ochrana zajištěná připojením ochranného vodiče (PE/PEN) k ochranné svorce. Chroní před nepřímým dotykem automatickým odpojením napájení. Instalace musí být v souladu s místními elektroinstalacími předpisy. 8. V případě poškození krytu výrobku vyřadte výrobek z provozu. 9. Zdroj světla i řidič příslušenství jsou vyměnitelné a může je vyměnit pouze profesionál. V případě poškození nahleste výrobek místnímu prodejci nebo výrobci za účelem výměny poškozené součásti. 10. Produkt je vybaven světelným zdrojem s energetickou třídou účinnosti C. 11. Výrobek dodán s upínací lištou. 12. Upozornění: Horlé žárovky. Světelné zdroje se silně zahřívají - riziko popálení! Vyměňujte žárovky pouze při odpojení napájení a po vychladnutí. Dbejte opatrnosti. 13. Uzemění a propojení celého systému by měly být provedeny podle místních elekřických předpisů země, ve které je svítidlo instalováno. 14. Riziko úrazu elektrickým proudem. Připojte podle pokynů na etiketě. Poškozený kabel je třeba vyměnit nebo výrobek vyřadit z používání. Výměnu kabelů může provést pouze servis výrobce. 15. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. Odpojte napájení před kontrolou, instalací nebo výměnou. 16. Instalace a uvedení do provozu musí provádět kvalifikovaný odborník. 17. Nežrejte do pracujícího zdroje světla. 18. Minimální vzdálenost zdroje světla od osvětlovaných objektů. 19. Osvětlení pro práci v náročných podmínkách. 20. Produkt není kompatibilní se stmívači osvětlení. 21. Barva produktu - šedá

CS: POZNÁMKY! Nedodržení doporučení uvedených v této příručce může vést mimo jiné k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zraněním těla a dalším materiálním i nemateriálním škodám. LEDIN Group sp. z o.o. nenese odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení této příručky. Společnost LEDIN Group sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny obsahu příručky. Aktuální verzi lze stáhnout na www.ledine.pl. ODPOVĚDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

DK: 1. Inden du begynder. Læs alle instruktioner omhyggeligt. Opbevar vejledningen. 2. ADVARSEL! Brug produktet i henhold til producentens anvisninger. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte producenten. 3. Produktet opfylder kravene i Den Europæiske Unions direktiver (EU). 4. Produktet opfylder lovkravene i Det Forenede Kongerige (UK). 5. Kasser ikke produktet med husholdningsaffald. I henhold til WEEE-direktivet skal det brugte udstyr afleveres på en indsamlingsplads. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet. 6. Til brug indendørs eller udendørs 7. Klasse I beskyttelse mod elektrisk stød. Beskyttelse sikres ved tilslutning af beskyttelseslederen (PE/PEN) til beskyttelsesklemmen. Beskytter mod indirekte kontakt gennem automatisk frakobling af strømforsyningen. Installationen skal være i overensstemmelse med lokale elektriske forskrifter. 8. Sluk produktets dæksel i tilfælde af beskadigelse af produktets beskyttelse. 9. Lyskilden og styreudstyret er udskiftelige og kan kun udskiftes af en professionel. I tilfælde af skade skal produktet indleveres til den lokale forhandler eller producenten for at få udfikset den beskadigede komponent. 10. Produkt udstyret med en lyskilde i energieffektivitetsklasse C. 11. Produkt udstyret med en klemrække. 12. Advarsel: Varmer pærer. Lyskilderne bliver meget varme - risiko for forbrænding! Udskift kun pærerne, når strømmen er afbrudt og efter afkøling. Vær forsigtig. 13. Jordforbindelse og tilslutninger af hele systemet skal udføres i henhold til de lokale elektriske regler i det land, hvor belysningsarmaturet installeres. 14. Risiko for elektrisk stød. Tilslut i overensstemmelse med anvisningerne på etiketten. En beskadiget ledning skal udskiftes eller produktet tages ud af brug. Udskiftning af ledninger må kun udføres af producentens serviceafdeling. 15. RISIKO FOR ELEKTRISK STØD. Afbryd strømforsyningen før inspektion, installation eller udskiftning. 16. Installation og idriftsættelse skal udføres af en professionel kvalificeret. 17. Kig ikke direkte ind i den arbejdende lyskilde. 18. Minimal afstand fra lyskilden til de oplyste objekter. 19. Tekst: Armatur til arbejde under vanskelige forhold 20. Produkt er ikke kompatibel med lysdæmpere. 21. Farven på produktet - grå

DK: BEMÆRKNINGER! Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i bl.a. brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskader samt andre materielle og immaterielle skader. LEDIN Group sp. z o.o. påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af ikke at følge anbefalingerne i denne vejledning. Firmaet LEDIN Group sp. z o.o. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i vejledningens indhold. Den nyeste version kan downloades fra www.ledine.pl. ANSVARLIG ENHED: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

EE: 1. Enne alustamist. Lugege hoolikalt läbi kõik juhised. Hoidke juhend alles. 2. HOIATUS! Kasutage toodet vastavalt tootja soovitusitele. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust tootjaga. 3. Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele. 4. Toode vastab Ühendkuningriigi (UK) õigusaktide nõuetele. 5. Ara viska toodet olmejäätmetesse. WEEE direktiivi kohaselt tuleb kasutatud seadmeid viia kogumispunkti. Õige ütlisereimine kaitsab keskkonda. 6. Kasutamiseks siseruumides või väljas. 7. Esimese klassi elektrilõõgikaitse. Kaitse on tagatud kaitsva juhtme (PE/PEN) ühendamisega kaitsekiemil külge. Kaitseb kaude kontakti eest, lülitades toite automaatselt välja. 8. Paigaldus peab vastama kohalikele elektrikeskrijadele. 9. Lülitage toode kasutusse välja, kui toote kaitse on kahjustatud. 9. Valgusallikas ja juhtimiseadmed on vahetatavad ning neid võib vahetada ainult spetsialist. Kahjustuse korral pöörduge toote asendamiseks kohaliku müüja või tootja poole. 10. Toode on varustatud C-energiatõhususe klassi valgusallikaga. 11. Toode tarnitakse koos klemmiistuga. 12. Hoiatus: Kuuma lampipirid. Valgusallikad kuumeuuevad tugevalt - põletusohu! Vahetage lampipirine ainult voolu väljalülitatud olekus ja pärast jahtumist. Õige ettevaatlik. 13. Maauhenduse ja kogu süsteemi ühendused tuleks teha vastavalt selle riigi elektrikeskrijadele, kus valgustusseade paigaldatakse. 14. Elektrilõõgi oht. Ühendage vastavalt silidil toodud juhisteile. Kahjustatud kaabel tuleb välja vahetada või toode kasutusse kõrvaldada. Juhtmeid võib vahetada ainult toote teenindus. 15. ELEKTRILÕÕGI OHT. Enne kontrollimist, paigaldamist või vahetamist lülitage toide välja. 16. Paigaldamist ja kasutuseleõõttu peab teostama kvalifitseeritud spetsialist. 17. Arge vaadake tootvasse valgusallikasse. 18. Minimaalne kaugus valgusallika ja valgustatavate objektide vahel. 19. Raskete tingimuste valgustusarmatuurid 20. Toode ei ühildu valgusdimmeritega. 21. Toote värv - hall

EE: MÄRKUSED! Selle juhendi soovitusete eiramine võib põhjustada tulekahju, põletusi, elektrilõõki, kehavigastusi ja muud materiaalseid ja immateriaalseid kahjusid. LEDIN Group Sp. z o.o. ei vastuta kaesoleva juhendi soovitusete mittejärgimisest tulenevate tagajärgede eest. Ettevõtte LEDIN Group Sp. z o.o. jätab endale õiguse teha muudatusi juhendi sisus. Ühendatud versiooni saab alla laadida veebisaidil www.ledine.pl. VASTUTAV ISIK: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POOLA tel. +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledine.pl

FI: 1. ENNEN KUIN ALOITAT. Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Säilytä ohje. 2. VAROITUS! Käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä valmistajaan. 3. Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. 4. Tuote täyttää Yhdistyneen kuningaskunnan (UK) määräysten vaatimukset. 5. Älä hävitä tuotetta yhdyskuntajätteen mukana. WEEE-direktiivin mukaisesti käytetty laite tulee viiedä keräyspisteeseen. Oikea jätehuolto suojelee ympäristöä. 6. Käytettäväksi sisä- tai ulkotiloiissa. 7. Suojausluokka I. Suojaus on varmistettu liittämällä suojaohjoin (PE/PEN) suojaalitteeseen. Suojaa epäsuoralla kosketukselta katkaisemalla automaattisesti virransyöttö. Asennuksen on oltava paikallisten sähkömääräysten mukainen. 8. Poista tuote käytöstä, jos tuotteen suoja on vaurioitunut. 9. Valonlähde sekä ohjauslaitteet ovat vaihdettavissa, ja niitä voi vaihtaa vain ammattilainen. Vikaantumatapauksissa ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan välillisen osan vaihtamiseksi. 10. Tuote on varustettu valonlähdeellä, jonka energiatehokkuusluokka on C. 11. Tuote toimitettu riiviliittimellä. 12. Varoit: Kuumat hehkulamput. Valonlähde kuumeuuevat voimakkaasti - palovammariski! Vaihda lamput vain, kun virta on katkaistu ja ne ovat jäähtyneet. Ole varovainen. 13. Maadoitus ja koko järjestelmän liittämät tehdä sen maan paikallisten sähkömääräysten mukaisesti, jossa valaistuslaitte aseenattana. 14. Sähköiskun vaara. Kytke ohjeiden mukaisesti eteitissä. Vaurioitunut kaapeli on vaihdettava tai tuote poistettava käytöstä. Johdon vaihdon saa suorittaa vain valmistajan kuo. 15. SÄHKÖISKUN VAARA. Katkaise virransyöttö ennen tarkastusta, asennusta tai vaihtoa. 16. Asennus ja käyttöönotto on suoritettava ammattitaitoisin. 17. Älä katso suoraan toimivaan valonlähdeeseen. 18. Valonlähteen vähimmäisäitaisyys valaistavista kohteista. 19. Valaisimet vaatiivin olosuhteisiin. 20. Tuote ei toimi himmentimien kanssa. 21. Tuotteen väri - harmaa

FI: HUOMAUTUKSET! Tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa mm. tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuihin, ruuminvammoihin sekä muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin. LEDIN Group sp. z o.o. ei ole vastuussa seurauksista, jotka johtuvat tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättämisestä. LEDIN Group sp. z o.o. pidättää oikeuden tehdä muutoksia ohjeiden sisältöön. Ajantasainen versio on ladattavissa osoitteesta www.ledine.pl. VASTUULLINEN TAHO: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLUA puh. +48 29 764 77 00, sähköposti: kontakt@ledine.pl

FR: 1. AVANT DE COMMENCER. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez cette notice. 2. AVERTISSEMENT! Utilisez le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant. 3. Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE). 4. Le produit répond aux exigences réglementaires du Royaume-Uni (UK). 5. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Conformément à la directive DEEE, il convient de déposer l'équipement utilisé dans un point de collecte. Une élimination appropriée protège l'environnement. 6. A utiliser à l'intérieur ou à l'extérieur des espaces 7. Classe de protection contre les chocs électriques I. La protection est assurée par le raccordement du conducteur de protection (PE/PEN) à la borne de protection. Elle protège contre les contacts indirects en coupant automatiquement l'alimentation électrique. L'installation doit être conforme aux réglementations électriques locales. 8. Désactivez le produit en cas de dommage au boîtier du produit. 9. La source de lumière ainsi que l'équipement de commande sont interchangeables et ne peuvent être remplacés que par un professionnel. En cas de dommage, signalez le produit au revendeur local ou au fabricant afin de remplacer le composant endommagé. 10. Le produit est équipé d'une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique C. 11. Produit livré avec barre de connexion. 12. Avertissement : Ampoules chaudes. Les sources de lumière deviennent très chaudes - risque de brûlure ! Remplacez les ampoules uniquement lorsque l'alimentation est coupée et après refroidissement. Faites preuve de prudence. 13. La mise à la terre et les connexions de l'ensemble du système doivent être effectuées conformément aux normes électriques locales du pays où le luminaire est installé. 14. Risque de choc électrique. Branchez conformément aux recommandations sur l'étiquette. Un câble endommagé doit être remplacé ou le produit retiré de l'utilisation. Le remplacement des câbles ne peut être effectué que par

le service après-vente du fabricant. 15. RISQUE D'ÉLECTROCUTION. Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou le remplacement. 16. L'installation et la mise en service doivent être effectuées par un professionnel qualifié. 17. Veuillez ne pas regarder directement la source lumineuse en fonctionnement. 18. La distance minimale entre la source de lumière et les objets éclairés. 19. Appareils pour le travail dans des conditions difficiles. 20. Le produit n'est pas compatible avec les variateurs d'éclairage. 21. Couleur du produit - gris

FR: REMARQUES ! Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres, un incendie, des brûlures, une électrocution, des blessures corporelles ainsi que d'autres dommages matériels et immatériels. LEDIN Group sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les conséquences résultant du non-respect des recommandations de ce manuel. La société LEDIN Group sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site www.ledine.pl. ENTITÉ RESPONSABLE : LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLOGNE tél. +48 29 764 77 00, e-mail : kontakt@ledine.pl

EL: 1. ΠΡΟΤΥΟ ΣΕΚΙΝΗΣΙΣ. Διάβασε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Κράτα την οδηγία. 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποίησε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εάν έχεις αποιεοδηρίστε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. 3. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EE). 4. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών στο Ηνωμένο Βασίλειο (UK). 5. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα αστικά απόβλητα. Σύμφωνα με την οδηγία WEEE, πρέπει να παραδοθούν στο χρησιμοποιούμενο εξοπλισμό σε σημείο συλλογής. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον. 6. Για χρήση σε εξωτερικούς ή εξωτερικούς χώρους. 7. Κατηγορία προστασίας Ι. Η προστασία παρέχεται μέσω της σύνδεσης του αγωγού προστασίας (PE/PEN) με τον ακρόβηκτη γείωσης. Προστατεύει από την έμμεση επαφή μέσω της αυτόματης διακοπής τροφοδοσίας. Η εγκατάσταση πρέπει να είναι σύμφωνα με τους τοπικούς ηλεκτρικούς κανονισμούς. 8. Ανεπεργολογημένο το προϊόν σε περίπτωση που υποστεί ζημιά το περίβλημα του προϊόντος. 9. Πληγ φωτός όπως και ο εξοπλισμός ελέγχου είναι αντικαταστάσιμα και μπορεί να τα αντικαταστήσει μόνο ένας επαγγελματίας. Σε περίπτωση βλάβης, αναφέρετε το προϊόν στον τοπικό πωλητή ή στον κατασκευαστή για την αντικατάσταση του ελαττωματικού εξαρτήματος. 10. Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ηγνή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης C 11. Προϊόν που παρέχεται με κλέμα σύνδεσης. 12. Προειδοποίηση: Καυτοί λαμπτήρες. Οι πηγές φωτός θερμαίνονται πολύ – κίνδυνος εγκαύματος! Να αντικαθιστάς τους λαμπτήρες μόνο όταν η τροφοδοσία είναι απουσιονδεμενική και αφού έχουν κρυώσει. Να είστε προσεκτικοί. 13. Η γείωση και οι συνδεδείς ολόκληρου του συστήματος θα πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ηλεκτρολογίας της χώρας, στην οποία εγκαθίσταται το φωτιστικό. 14. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Συνδέστε σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα. Το κατεστραμένο καλώδιο πρέπει να αντικατασθεί ή να αποσυρете το προϊόν από τη χρήση. Η αντικατάσταση των καλωδίων μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από την υπηρεσία του κατασκευαστή. 15. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. Αποσυνδέστε την τροφοδοσία πριν από την επιθεώρηση, εγκατάσταση ή αντικατάσταση. 16. Η εγκατάσταση και η προμήθεια πρέπει να πραγματοποιείται από επαγγελματία ειδικμένο. 17. Μην κοίτατε την πηγή φωτός που λειτουργεί. 18. Ελαχιστή απόσταση της πηγής φωτός από τα φωτιζόμενα αντικείμενα. 19. Εξοπλισμός για εργασία σε δύσκολες συνθήκες 20. Το προϊόν δεν είναι συμβατό με ρυθμιστές έντασης φωτισμού. 21. Χρώμα προϊόντος - γκρι

EL: ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ! Η μη τήρηση των συστάσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει, μεταξύ άλλων, σε πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματικούς τραυματισμούς και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Η LEDIN Group sp. z o.o. δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση των συστάσεων του παρόντος εγχειριδίου. Η εταιρεία LEDIN Group sp. z o.o. διατηρεί το δικαίωμα να εισάγει αλλαγές στο περιεχόμενο του εγχειριδίου. Μπορείτε να κατεβάσετε την επικαιροποιημένη έκδοση από τον ιστότοπο www.ledine.pl. ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA τηλ. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

ES: 1. ANTES DE COMENZAR. Lee atentamente todas las instrucciones. Conserva la guía. 2. ADVERTENCIA: Utiliza el producto según las recomendaciones del fabricante. Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con el fabricante. 3. El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE). 4. El producto cumple los requisitos de la normativa en el Reino Unido (UK). 5. No deschar el producto con los residuos municipales. De acuerdo con la directiva RAEE, lleve los equipos usados a un punto de recogida. La correcta eliminación protege el medio ambiente. 6. Para uso en interiores o exteriores. 7. Clase I de protección contra descargas eléctricas. La protección se asegura mediante la conexión del conductor de protección (PE/PEN) al terminal de tierra. Protege contra el contacto indirecto a través de la desconexión automática del suministro eléctrico. La instalación debe cumplir con las normativas eléctricas locales. 8. Desactiva el producto en caso de daño en la cubierta del producto. 9. Fuente de luz y equipo de control son intercambiables y solo un profesional puede reemplazarlos. En caso de daño, informe el producto al vendedor local o al fabricante para reemplazar el componente dañado. 10. Producto equipado con una fuente de luz de clase de eficiencia energética C 11. Producto entregado con regleta de conexión. 12. Advertencia: Bombillas calientes. Las fuentes de luz se calientan mucho: ¡riesgo de quemaduras! Cambie las bombillas solo con la alimentación desconectada y después de que se hayan enfriado. Tenga cuidado. 13. Las conexiones a tierra y el conexinado de todo el sistema deben realizarse conforme a las normativas eléctricas locales del país en el que se instala la luminaria. 14. Riesgo de descarga eléctrica. Conecte según las recomendaciones de la etiqueta. El cable dañado debe ser reemplazado o el producto retirado de uso. La sustitución de los cables solo puede ser realizada por el servicio técnico del fabricante. 15. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. Desconecte la alimentación antes de la inspección, instalación o reemplazo. 16. La instalación y puesta en marcha deben ser realizados por un profesional calificado. 17. No mirar directamente la fuente de luz en funcionamiento. 18. Distancia mínima de la fuente de luz a los objetos iluminados. 19. Equipos para trabajar en condiciones difíciles. 20. El producto no es compatible con los reguladores de intensidad de luz. 21. Color del producto: gris

ES: ATENCIÓN! El incumplimiento de las recomendaciones contenidas en este manual puede resultar, entre otras cosas, en incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones corporales y otros daños materiales e inmateriales. LEDIN Group sp. z o.o. no se hace responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de las recomendaciones de este manual. LEDIN Group sp. z o.o. se reserva el derecho de realizar cambios en el contenido del manual. La versión actual se puede descargar en www.ledine.pl. ENTIDAD RESPONSABLE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel: +48 29 764 77 00, correo electrónico: kontakt@ledine.pl

GA: 1. SULA DTOSÓIR TÚ. Léigh na treoracha go cúramach. Coinnigh an treoir. 2. Tá rabhadh ann! Úsáid an táirge de rhrí mholtaí an mhonaróra. Má tá aon cheisteanna agat, déan teagmháil leis an monaróir. 3. Tá an táirge ag comhlíonadh riachtanais Threoirilne an Aontais Eorpacha (AE). 4. Comhlíonann an táirge ceanglaís na reachtaíochta sa Ríocht Aontaithe (UK). 5. Níor cheart an táirge a chaitheamh amach le dramhláí th. Déir Threoir WEEE, ba chóir trealamh caite a thabhairt chuig pointe bailithe. Cosáilonn diúscairt chúí an timpeallacht. 6. Le húdás laistigh nó lasmuigh de thithe. 7. Táim ag brath ar mhuid eolais ar an nGaeilge, agus is féidir liom aistriúcháin garbh a sholáthar diu. Rang cosanta i gcoinne turraing leictreach den chéad scóth. Cosaint a chuirtear ar fáil trí nascadh leis an sreang tálath (PE/PEN) chuig an teirmínéal cosanta. Cosáilonn sé i gcoinne teagmháil indreach trí dhícheangal uathoibríoch nó sláthair chumhachta. Caithfidh an suiteáil a bheith de réir na rialachán áitiúil leictreachais. Tabhair faoi deara go bhféadfaidh éagsúlacht a bheith ann sa téarmaíocht theicniúil idir Béarla, Gaeilge, agus teangacha eile, agus b'fhéidir gur mhaith leat dul i gcomhairle le sainleolaí atá lófa sa Ghaeilge agus atá eolach ar théarmaíocht theicniúil. 8. Tóg an táirge as seirbhís má dhéantar damáiste do chúlchad an táirge. 9. Is féidir an foinsie solais agus an trealamh rialaithe a athsholáthar agus ní féidir ach duine gairmiúil a chur in ionad éir. I gcás damáiste, cuir an táirge ar ais chuig do dhéiléal áitiúil nó chuig an monaróir chun an comhpháirt damáiste a athsholáthar. 10. Tá an táirge feistithe le foinsie solais le rang éifeachtúlachta fuinnimh C 11. Táirge a sheachadtar le barra clámpála. 12. Rabhadh: Bólgáin te. Éiríonn na foinsí solais an-te-baol dóite! Athraigh bólgáin ach amháin nuair a bhíonn an chumhacht dícheangailte agus tar éis dóibh fuair. Bí cúramach. 13. Ba cheart an córas iomlán a thaisceadh agus a nascáil de réir chál leictreacha áitiúla na tíre ina bhfuil an lumináire suiteáilte. 14. Tá baol turraing leictreach. Ceangail de réir na dtreoracha ar an lipéad. Ba chóir cábla damáistithe a athsholáthar nó ba chóir an táirge a bhaint as úsáid. Ní féidir ach le seirbhís an mhonaróra sreanga a athsholáthar. 15. Dáinséar turraing leictreach. Dícheangail an soláthar sula ndéantar iniúchadh, suiteáil nó athsholáthar. 16. Ní mór Suiteáil agus comisiúnú a dhéanamh ag gairmiúil cáilithe. 17. Ná bí ag stándáir ar foinsie solais atá ag obair. 18. Is é an los-achar atá idir foinsie solais ag lúal le radúf atá á sóilsiú. 19. Trealamh le haghaidh oibríú i gcoinníollacha deacra 20. Táirge nach bhfuil ag lúal le laghdaitheoirí solaisithe. 21. Táirge dath - liath

GA: RABHADH! D'fhéadfaid neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo a bheith mar thoradh ar thine, dhó, turraing leictreach, gortuithe coirp agus damáistí ábhartha agus neamhábharrtha eile. Ní ghlacann LEDIN Group sp. z o.o. freagracht as iarmhairtí eascaithe as neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo. Coinníonn LEDIN Group sp. z o.o. an ceart chun aithriúthe a dhéanamh ar ábhar an lámhleabhair. Is féidir an leagan is déanaí a íoslódáil ó www.ledine.pl. EINITITEAS FREAGRACH: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, AN PHOLAINN guthán +48 29 764 77 00, ríomhphost: kontakt@ledine.pl

LT: 1. PRIEŠ PRADĖDAMAS. Atidžiai perskaityk visus nurodymus. Išsaugok instrukciją. 2. [SPEJIMAS! Naudokite gaminį pagal gamintojo rekomendacijas. Jei turite kokių nors klausimų, susisiekiite su gamintoju. 3. Produktas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus. 4. Produktas atitinka Jungtinės Karalystės (UK) teisės akto reikalavimus. 5. Nešalinti gaminio kartu su komunalinėmis atliekomis. Pagal WEEE direktyvą panaudotą įrangą reikia pristatyti į surinkimo punktą. Tinkamas utilizavimas sąjunga aplinką. 6. Naudoti viduje arba lauke patalpu. 7. Įrengimas klasė nuo elektros smūgio. Apsauga užtikrinama prijungiant apsauginį laidą (PE/PEN) prie apsauginės gnybtų dėžutės. Apsauga nuo netiesioginio prisilietimo automatiškai išjungiant maitinimą. Montavimas turi atitikti vietinius elektros reikalavimus. 8. Jei gaminio dangtis yra pažeistas, nusistokite jį naudoti. 9. Šviestos šaltinis ir valdymo įranga yra keičiami ir juos gali pakeisti tik profesionalas. Sugedus produktui, kreipkitės į vietinį pardavėją arba gamintoją, kad pakeistumėte sugedusį komponentą. 10. Produktas aprūpintas šviesto šaltiniu, kurio energinio efektyvumo klasė yra C 11. Gaminys pristatytas su gnybtų juosta. 12. Įspėjimas: Karštos lemputės. Šviestos šaltiniai stipriai įkaista – nudegimo rizika! Keisti lemputes tik išjungus maitinimą ir po jų atvėsimų. Būkite atsargūs. 13. Įžeminimas ir visos sistemos sujungimai turėtų būti atlikti pagal vietines elektros taisykles šalyje, kurioje įrengiamas apšvietimo įtaisas. 14. Elektros smūgio rizika. Prijunkite kabelį patikėtajė pateiktas rekomendacijas. Pažeistą kabelį reikia pakeisti arba pašalinti gaminiį iš naudojimo. Laidus gali pakeisti tik gamintojo aptarnavimo tarnyba. 15. ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA. Atjunkite maitinimą prieš atlikdami patikrą, montavimą ar keitimą. 16. Montavimą ir paleidimą turi atlikti kvalifikuotas specialistas. 17. Nežiūrėkite į veikiančią šviesto šaltinį. 18. Minimalus atstumas nuo šviesto šaltinio iki apšviestų objektų. 19. Įranga darbu sunkiomis sąlygomis. 20. Produkt neveikia su apšvietimo reguliatoriais. 21. Produkto spalva - pilka

LT: PASTABOS! Nepaisydami šioje instrukcijoje pateiktų rekomendacijų, galite susidurti su gaisru, nudegimais, elektros smūgiais, kūno sužalojimais bei kitokia materialine ir nematerialine žala. LEDIN Group sp. z o.o. neatsako už pasekmes, kylančias dėl šios instrukcijos nepaisymo. LEDIN Group sp. z o.o. pasilieka teisę keisti instrukcijos turinį. Naujausia versija galima atsisiųsti iš svetainės www.ledine.pl. ATSAKINGAS SUBJEKTAS: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, LENKĖJA tel: +48 29 764 77 00, el.paštas: kontakt@ledine.pl

LV: 1. PIRMS SĀKŠANAS. Uzmanīgi izlasiet visus norādījumus. Saglabāiet instrukciju. 2. BRĪDĪJĀJUMS! Izmantojiet produktu atbilstoši ražotāja norādījumiem. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar ražotāju. 3. Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) Direktīvu prasībām. 4. Izstrādājums atbilst Apvienotās Karalistes (UK) tiesību aktu prasībām. 5. Nelietojiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoši WEEE direktīvai nolietotās iekārtas jānodod savākšanas punktā. Pareiza utilizācija aizsargā vidi. 6. Lietojams iekšējās vai ārā. 7. I. aizsardzības klase pret elektrošoku. Aizsardzība nodrošināta, pievienojot aizsargvadu (PE/PEN) pie aizsargspailes. Pasargā no netieša pieskāriena, automātiski atslēdzot barošanu. Instalējami jābilst vietējiem elektrotehniskajiem noteikumiem. 8. Izslēdziet izstrādājumu no ekspluatācijas, ja produkta aizsargs ir bojāts. 9. Gaismas avotu un vadības aprīkojumu var nomainīt tikai profesionāļi. Ja rodas bojājumi, sazinieties ar vietējo izplatītāju vai ražotāju, lai nomainītu bojāto komponentu. 10. Produkts aprīkots ar gaismas avotu ar C klases energoefektivitāti. 11. Izstrādājums piegādāts ar spaiļu sloksni. 12. Brīdinājums. Karstas spuldzes. Gaismas avoti stipri uzkarst – apdegumu risks! Spuldzes mainīt tikai pēc strāvas atslēgšanas un atdzīšanas. Ievērojiet piesardzību. 13. Zemējums un visa sistēmas savienojumi jāveic saskaņā ar tas valsts vietējiem elektrotehniskajās noteikumiem, kurā tiek uzstādīts apgaismojuma aprīkojums. 14. Elektrošoku risks. Pievienojiet saskaņā ar norādījumiem uz etiketes. Bojāts kabelis ir jāaizstāj vai produkts jāpārtrauc lietot. Vadu nomainiū drīkst veikt tikai ražotāja serviss. 15. ELEKTROŠOKA RISKS. Pirms pārbaudes, uzstādīšanas vai nomainpas atvienojiet strāvas padevi. 16. Uzstādīšana un nodošana ekspluatācijā jāveic profesionāli kvalificētam personālam. 17. Nelūkoties strādājošā gaismas avotā. 18. Minimālais attālums no gaismas avota līdz apgaismojamajam objektiem. 19. Armatūra darbam sarežģītās apstākļos 20. Produkts nesadarbojas ar apgaismojuma regulatoriem. 21. Produkta krāsa - pelēka

LV: PIEZĪMĒS! Norādījumu neievērošana, kas ietverti šajā instrukcijā, var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, ķermeņa ievainojumus un citus materiālos un nemateriālos zaudējumus. LEDIN Group SIA neuzņemas atbildību par sekām, kas izriet no šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas. Uzņēmumam LEDIN Group SIA patur tiesības veikt izmaiņas instrukcijas saturā. Aktuālo versiju var lejupielādēt no vietnes www.ledine.pl. ATBILDĪGA PERSONA: LEDIN Group SIA, ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLIJA tel. +48 29 764 77 00, e-pasts: kontakt@ledine.pl

MT: 1. QABEL MA TIBDA. Aqra sew l-Istruzzjonijiet kollha. Zomm l-Istruzzjoni. 2. TWISSIJA! Uza l-prodott skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur. Jekk għandek xi mistoqgħis, ikkuntatta l-ill-manifattur. 3. l-prodott jissodisfa r-rekwiżiti tad-Direttivi tal-Unjoni Ewropea (UE). 4. l-prodott jissodisfa r-rekwiżiti tal-legiżlazzjoni fir-Renju Unit (UK). 5. Tagħmlix l-prodott ma' l-iskart municipali. Skont id-Direttiva WEEE, taqthti t-tagħmir uzat lill-punt ta' għbr. L-ghoti korrett jiproteggi l-ambjent. 6. Għall-uzu għewwa jew barra mill-bini. 7. Klassi I ta' protezzjoni kontra xokk elettriku. l-protezzjoni hija pprovduta bilhi wiegħed jghaqqad ill-wajer tal-protezzjoni (PE/PEN) mat-terminal protettiv. Jiproteggi kontra kuntatt indirett permezz ta' tqugh awtomatiku tas-sahħa. l-installazzjoni għandha tkun konformi mar-regolamenti lokali tal-elettriku. 8. Jekk jogħġbok, neħhi l-prodott mill-uzo jekk il-qoxxa tal-prodott tkun bil-hsara. 9. Sors tad-dawl kif ukoll il-tagħmir tal-kontroll huwa interkambjabbil u jista' jimbdel biss minn professjonist. Fil-każ ta' hsara, irrapurtaw il-prodott lil bejjiegħ lokali jew lill-manifattur biex tissostitwixxi l-komponent bil-hsara. 10. l-prodott huwa mgħammar b'sors tad-dawl ta' klassi ta' effiċjenza enerġetika C. 11. Prodott fornit b'cinga tal-issikkar. 12. Twissija: Bożoz jahraq, l-sorsi tad-dawl jishnu hafna - riskju ta' hrug! l-bdel ill-bożoz biss meta s-sors tal-elettriku jkun mitfi u wara li jkun tkeşşu. Ogħodht attent. 13. l-grounding u l-konnessjonijiet tas-sistema kollha għandhom isiru skont ir-regoli elettrici lokali tal-pajjiż fejn qed tigi installata l-apparat tad-dawl. 14. Riskju ta' xokk elettriku. Qabbad skont ir-rakkomandazzjonijiet fuq it-tikketta. Kejbil imħssar għandu jigi sostitwit jew il-prodott għandu jitneħħa mill-uzo. Biss is-servizz tal-manifattur jista' jwettaq is-sostituzzjoni tal-kowidjiet. 15. TIXTIEQ TA' XOKK ELETTRIKU. ltfi l-provvista tal-elettriku qabel l-ispezzjoni, l-installazzjoni jew is-sostituzzjoni. 16. l-installazzjoni u l-istartjar għandhom isiru minn professjonist bi kwalifiki xieraq. 17. Thaxres direttament lejn sors ta' dawl li qed jahdem. 18. Minimu distanza bejn is-sors tad-dawl u l-oġġetti mdawla. 19. Opravi għall-hidma f'kundizzjonijiet difficili. 20. l-prodott ma jahdimx ma' dimmers tad-dawl. 21. Kulur tal-prodott - griz

MT: TESSJJA! In-nuqqas ta' segwitu tal-parin inkluzi f'din l-Istruzzjoni jista' jirrizulta f'inklużjoni ta' nien, hrux, xokk elettriku, korrenti fizi u hsarat materjali u immaterjali oħrajn. LEDIN Group sp. z o.o. ma tieħus responsabbiltà għall-konsegwenzi li jirrizultaw min-nuqqas ta' konformitá mal-pari ta' din l-Istruzzjoni. Il-kumpanija LEDIN Group sp. z o.o. tirriserva d-dritt li tagħmel bidliet fit-test tal-istruzzjoni. Il-verżjoni attwali tista' titnizzel mis-sit www.ledine.pl. ENTITÀ RESPONSABBLI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONJA tel. +48 29 764 77 00, email: kontakt@ledine.pl

NL: 1. VOORDAT JE BEGINT. Lees alle instructies zorgvuldig door. Bewaar de handleiding. 2. WAARSCHUWING! Gebruik het product volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Als je vragen hebt, neem dan contact op met de fabrikant. 3. Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU). 4. Het product voldoet aan de regelgeving in het Verenigd Koninkrijk (UK). 5. Het product niet bij het huishoudelijk afval weggoeden. Volgens de WEEE-richtlijn moet u gebruikte apparatuur naar een inzamelpunt brengen. Een juiste verwijdering beschermt het milieu. 6. Voor gebruik binnen of buiten ruimtes. 7. Beschermingsklasse I tegen elektrische schokken. Bescherming wordt geboden door de aardedraad (PE/PEN) aan te sluiten op de aardkleem. Het beschermt tegen indirect contact door automatische uitschakeling van de voeding. De installatie moet voldoen aan de lokale elektrische voorschriften. 8. Schakel het product uit indien de beschermkap van het product beschadigd is. 9. Lichtbron en bedieningsapparaat zijn verwisselbaar en kunnen alleen door een professional worden vervangen. In geval van beschadiging meldt u het product bij de lokale verkoper of de fabrikant om het beschadigde onderdeel te vervangen. 10. Product uitgerust met een lichtbron met energie-efficiëntieklasse C 11. Product geleverd met een klemmenstrook. 12. Waarschuwing: Heet lampen. Lichtbronnen worden erg heet – risico op verbranding! Vervang lampen alleen als de stroom is uitgeschakeld en nadat ze zijn afgekoeld. Wees voorzichtig. 13. Aarding en verbindingen van het gehele systeem moeten worden uitgevoerd volgens de lokale elektrische voorschriften van het land waarin de verlichtingsarmatuur wordt geïnstalleerd. 14. Risico op elektrische schok. Sluit aan volgens de instructies op het etiket. Een beschadigde kabel moet worden vervangen of het product moet uit gebruik worden genomen. Het vervangen van de kabels mag uitsluitend door de serviceafdeling van de fabrikant worden uitgevoerd. 15. RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK. Schakel de stroom uit voordat u inspectie, installatie of vervanging uitvoert. 16. Installatie en inbedrijfstelling moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde beroepsbeoefenaar. 17. Niet in de werkende lichtbron staren. 18. Minimale afstand van de lichtbron tot de verlichte objecten. 19. Armaturen voor werken onder zware omstandigheden 20. Het product is niet compatibel met lichtdimmers. 21. Kleur van het product - grijs

NL: OPMERKINGEN! Het niet naleven van de aanbevelingen in deze handleiding kan onder andere leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade. LEDIN Group sp. z o.o. is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding. LEDIN Group sp. z o.o. behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de inhoud van de handleiding. De actuele versie kan worden gedownload van www.ledine.pl. VERANTWOORDELIJKE ENTITEIT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

DE: 1. BEVOR DU BEGINNST. Lies alle Anweisungen sorgfältig durch. Bewahre die Anleitung auf. 2. WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. 3. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU). 4. Das Produkt erfüllt die gesetzlichen Anforderungen im Vereinigten Königreich (UK). 5. Das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie ist das Altgerät an einer Sammelstelle abzugeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt. 6. Zur Verwendung im Innen- oder Außenbereich. 7. Schutzklasse I. Der Schutz wird durch Anschluss des Schutzleiters (PE/PEN) an die Schutzklemme gewährleistet. Schutz vor indirektem Berühren durch automatische Abschaltung der Stromversorgung. Die Installation muss den örtlichen elektrischen Vorschriften entsprechen. 8. Schalten Sie das Produkt außer Betrieb, wenn die Schutzabdeckung des Produkts beschädigt ist. 9. Die Lichtquelle sowie die Steuerungsausrüstung sind austauschbar und können nur von einem Fachmann ausgetauscht werden. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich bitte an den örtlichen Händler oder den Hersteller, um das beschädigte Teil auszutauschen. 10. Produkt ist mit einer Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C ausgestattet. 11. Produkt wird mit Klemmleiste geliefert. 12. Warnung: Heiße Glühlampen. Lichtquellen erhitzen sich stark – Verbrennungsgefahr! Glühlampen nur bei abgeschalteter Stromversorgung und nach dem Abkühlen wechseln. Vorsicht ist geboten. 13. Die Erdung und die Verbindungen des gesamten Systems sollten gemäß den örtlichen elektrischen Vorschriften des Landes, in dem das Beleuchtungssystem installiert wird, durchgeführt werden. 14. Stromschlaggefahr. Schließen Sie gemäß den Anweisungen auf dem Etikett an. Ein beschädigtes Kabel muss ausgetauscht oder das Produkt außer Betrieb genommen werden. Der Austausch der Kabel darf nur vom Herstellerservice durchgeführt werden. 15. GEFAHR EINES STROMSCHLAGS. Stromversorgung vor Inspektion, Installation oder Austausch abschalten. 16. Installation und Inbetriebnahme müssen von einem professionellen qualifizierten durchgeführt werden. 17. Bitte nicht in die arbeitende Lichtquelle schauen. 18. Minimale Entfernung der Lichtquelle von den beleuchteten Objekten. 19. Gehäuse für den Einsatz unter schwierigen Bedingungen 20. Das Produkt ist nicht mit Lichtdimmern kompatibel. 21. Farbe des Produkts - Grau

DE: HINWEISE! Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen kann unter anderem zu einem Brand, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen sowie anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Die LEDIN Group sp. z o.o. übernimmt keine Verantwortung für die Folgen, die sich aus der Nichtbefolgung der Empfehlungen dieser Anleitung ergeben. Die Firma LEDIN Group sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle Version kann von der Website www.ledine.pl heruntergeladen werden. VERANTWÖRTLICHE PARTEI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, E-Mail: kontakt@ledine.pl

PT: 1. ANTES DE COMEÇAR. Leia atentamente todas as instruções. Guarde este manual. 2. AVISO! Use o produto de acordo com as recomendações do fabricante. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o fabricante. 3. O produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE). 4. O produto está em conformidade com os requisitos dos regulamentos da Grã-Bretanha (UK). 5. Não descarte o produto com resíduos urbanos. De acordo com a diretiva WEEE, entregue os equipamentos usados em um ponto de coleta. O descarte adequado protege o meio ambiente. 6. Para uso interno ou externo. 7. Classe de proteção contra choques elétricos I. A proteção é garantida pela conexão do fio de proteção (PE/PEN) ao terminal de aterramento. Protege contra contato indireto através do desligamento automático da alimentação. A instalação deve estar em conformidade com as normas elétricas locais. 8. Desative o produto em caso de danos à proteção do produto. 9. A fonte de luz, assim como o equipamento de controle, é substituível e só pode ser trocada por um profissional. Em caso de avaria, informe o produto ao vendedor local ou ao fabricante para substituir o componente danificado. 10. Produto equipado com uma fonte de luz de classe de eficiência energética C 11. Produto fornecido com régua de terminais. 12. Aviso: Lâmpadas quentes. As fontes de luz aquecem bastante – risco de queimadura! Substitua as lâmpadas somente quando a alimentação estiver desligada e após o resfriamento. Tenha cuidado. 13. A ligação à terra e as conexões de todo o sistema devem ser feitas de acordo com as normas elétricas locais do país onde o dispositivo de iluminação está instalado. 14. Risco de choque elétrico. Conecte de acordo com as instruções na etiqueta. Cabo danificado deve ser substituído ou o produto retirado de uso. A substituição dos cabos só pode ser realizada pelo serviço autorizado do fabricante. 15. RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. Desligue a alimentação antes da inspeção, instalação ou substituição. 16. Instalação e comissionamento devem ser realizados por um profissional qualificado. 17. Não oíhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento. 18. A distância mínima da fonte de luz

em relação aos objetos iluminados. 19. Luminárias para trabalho em condições difíceis 20. O produto não é compatível com dimmers de iluminação. 21. Cor da produto - cinza

PT: AVISO! O não cumprimento das recomendações contidas neste manual pode resultar, entre outras coisas, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões corporais e outros danos materiais e imateriais. A LEDIN Group sp. z o.o. não se responsabiliza pelas consequências decorrentes do não cumprimento das recomendações deste manual. A empresa LEDIN Group sp. z o.o. reserva-se o direito de fazer alterações no conteúdo do manual. A versão atual pode ser baixada no site www.ledline.pl. ENTIDADE RESPONSÁVEL: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dbowa 1, 07-410 Tobolice, POLNIA tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

RO: 1. NNTE DE A ÎNCEPE. Citește cu atenție toate instrucțiunile. Păstrează acest ghid. 2. AVERTISMENT! Utilizați produsul conform recomandărilor producătorului. Dacă aveți întrebări, contactați producătorul. 3. Produsul îndeplinește cerințele Directivei Uniunii Europene (UE). 4. O produsu cumpre os requisitos da legislaão no Reino Unido (UK). 5. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Conform directivei WEEE, echipamentul uzat trebuie predat la un punct de colectare. Eliminarea corectă protejează mediul înconjurător. 6. Pentru utilizare în interior sau în exteriorul încăperilor. 7. Clasa I de protecție împotriva electrocutării. Protecția este asigurată prin conectarea unui conductor de protecție (PE/PEN) la borna de protecție. Oferă protecție împotriva atingerilor indirecte prin deconectarea automată a alimentării. Instalația trebuie să fie conform cu reglementările electrice locale. 8. Desconecteaș produsul din uz în cazul deteriorării carcasei produsului. 9. Sursa de lumină, precum si echipamentul de control sunt interschimbabile si pot fi înlocuite doar de un profesionist. n cazul unei defecțiunii, raportați produsul distributorului local sau producătorului pentru a înlocui componenta defectă. 10. Produsul este echipat cu o sursă de lumină de clasa de eficiență energetică C. 11. Produs livrat cu șină de fixare. 12. Avertisment: Becuri fierbinți. Sursele de lumină se ncalzesc foarte mult - risc de arsuri! Înlocuiți becurile numai după ce ați deconectat alimentarea și acestea s-au rcit. Tre precauți. 13. mpnmntarea și conectările întregului sistem ar trebui să fie realizate conform normelor electrice locale ale țării în care este instalat corpul de iluminat. 14. Riscul de electrocutare. Conectați conform instrucțiunilor de pe etichetă. Cablu deteriorat trebuie înlocuit sau produsul trebuie scos din uz. nlocuirea cablurilor poate fi efectuată numai de către serviciul producătorului. 15. RISC DE ELECTROCUTARE. Deconectați alimentarea înainte de inspecție, instalare sau înlocuire. 16. Instalarea și punerea în funcțiune trebuie efectuate de către un profesionist calificat. 17. Nu priviți direct sursa de lumină în funcțiune. 18. Distanța minimă a sursei de lumină față de obiectele iluminate. 19. Suporturi pentru lucru în condiții dificile. 20. Produsul nu este compatibil cu întrerupătoarele de lumină cu variator. 21. Culoarea produsului - gri

RO: OBSERVAȚII! Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, printre altele, la incendii, arsuri, electrocutări, vătămări corporale și alte daune materiale și nemateriale. LEDIN Group sp. z o.o. nu este responsabilă pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din acest manual. Compania LEDIN Group sp. z o.o. și rezervă dreptul de a aduce modificări conținutului manualului. Versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul www.ledline.pl. ENTITATE RESPONSABILĂ: LEDIN Group Sp. z o.o., str. Dbowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

SK: 1. PREDTÝY, AKO ZACNEŠ. Prečítaj si pozorne veštýky pokyny. Uchovaj inštrukciu. 2. UPOZORNENIE! Používajte produkt podľa odporuní výrobcu. Ak máte nejak otzky, kontaktujte sa s výrobcou. 3. Produkt spĺňa požiadavky smernic Európskej unie (EU). 4. Produsul ndeplinește cerințele legislației din Regatul Unit (UK). 5. Nevyhadzujte produkt spolu s komunlným odpadom. Podľa smernice WEEE je potrebn odovzdať použit prístroj na zberné miesto. Sprvna likvidácia chrání životn prostredie. 6. Na použit vo vnútri alebo vonku miestnosti. 7. Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom I. Ochrana je zabezpeen pripojenm ochranného vodi (PE/PEN) k ochrannému svorku. Chráni pred nepriamym dotykom pomocou automatickeho vypnutia napájania. Instalcia musí byt v súlade s miestnymi elektroinštalcnmi predpismi. 8. Vypnite produkt z prevdky v prípade poškodena krytu produktu. 9. Zdroj svetla aj ovldcie príslušenstvo s vymenitelne a môže ich vymeniť iba profesionál. V prípade poškodena nahlaste produkt miestnemu predajcovi alebo výrobcovi, aby mohli vymeniť poškoden súčiastku. 10. Produkt je vybaven svetelným zdrojom s energetickou triedou C. 11. Výrobok dodan s svorkovnicou. 12. Upozornenie: Horcie žiarovky. Svetelne zdroje sa veľmi zahrievaj - riziko poplen! Vymieňajte žiarovky iba pri odpojenom napjan a po vychladnut. Dodržujte opatnost. 13. Uzemnenie a spojenie celého systému by mali byt vykonane podľa miestnych elektrických predpisov krajiny, v ktorej je osvetľovacie zariadenie inštalované. 14. Riziko úrazu elektrickým prúdom. Pripojte podľa pokynov na štitku. Poškoden kábel je potrebn vymeniť alebo stiahnuť výrobok z používania. Výmenu kblv môže vykonať iba servis výrobcu. 15. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. Pred kontrolou, inštaláciou alebo výmenou odpojte napájanie. 16. Instalcia a uvedenie do prevdky musí vykonávat kvalifikovan odborník. 17. Nepozerajte sa na pracujúci zdroj svetla. 18. Minimálna vzdialenosť zdroja svetla od osvetľovaných objektov. 19. Svetldla na prácu v náročných podmienkach. 20. Výrobok nie je kompatibilny so stmievacmi osvetlenia. 21. Farba produktu - siv

SK: UPOZORNENIE! Nedodržovanie odporun uvedených v tejto príručke môže viesť okrem iného k požiariu, poplennm, úrazu elektrickým prúdom, telesným zranenm a iným materilnm a nematerilnm škodám. LEDIN Group s.r.o. neniesie zodpovednosť za dsledky vyplývajúce z nedodržania odporun tejto príručky. Spoločnosť LEDIN Group s.r.o. si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien v obsahu príručky. Aktuálnu verziu si môžete stiahnuť zo strnky www.ledline.pl. ZODPOVEDN SUBJEKT: LEDIN Group s.r.o., ul. Dbowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

SL: 1. PREDEN ZAČNETE. Pozorno preberite vsa navodila. Shranite navodila. 2. OPOZORILO! Uporabljajte izdelek v skladu s priporočili proizvajalca. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na proizvajalca. 3. Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU). 4. Vrobok spĺňa požiadavky predpisov v Spojenem krľovstve (UK). 5. Ne zavrzajte izdelka z gospodinjstskimi odpadki. V skladu z direktivo WEEE morate izrabljeno opremo vrniti na zbirno mesto. Pravilna odstranitev varuje okolje. 6. Za uporabo v notranjih ali zunanjih prostorih. 7. Razred zaščite pred elektricnim udarom I. Zaščita je zagotovljena s priključitvijo zaščitnega vodnika (PE/PEN) na zaščitni priključek. Ščiti pred posrednim dotikom z samodejnim izklopom napajanja. Namestitev mora biti v skladu z lokalnimi elektricnimi predpisi. 8. Izdelek izključite iz uporabe, e je zaščita izdelka poškodovana. 9. Vir svetlobe in nadzorna oprema sta zamenljiva in ju lahko zamenja le strokovnjak. V primeru okvare izdelek prijaviite lokalnemu prodajalcu ali proizvajalcu za zamenjavo poškodovanega dela. 10. Izdelek opremljen z virom svetlobe razreda energetske učinkovitosti C. 11. Izdelek dostavljen s priključno letvijo. 12. Opozorilo: Vroče žarnice. Viri svetlobe se močno segrevajo - nevarnost opeklin! Žarnice menjajte le, ko je napajanje izključeno in so ohlajene. Bodite previdni. 13. Uzemljitev in povezave celotnega sistema morajo biti izvedene v skladu z lokalnimi elektricnimi predpisi države, v kateri je nameščena svetilka. 14. Nevarnost elektricnega udara. Priključite v skladu s priporočili na etiketi. Poškodovan kabel je treba zamenjati ali izdelek umakniti iz uporabe. Zamenjavo kablov lahko izvede samo servis proizvajalca. 15. NEVARNOST ELEKTRICNEGA UDARA. Pred pregledom, namestitvijo ali zamenjavo izklopite napajanje. 16. Vgrajna in naročanje mora opraviti strokovnjak. 17. Ne glejte v delujoči vir svetlobe. 18. Minimalna razdalja vira svetlobe od osvetljenih predmetov. 19. Ohišja za delo v težikih pogojih 20. Izdelek ni združljiv z zatemnilniki svetlobe. 21. Barva izdelka - siva

SL: PRIPOMBE! Neupoštevanje priporočil, vsebovanih v tem navodilu, lahko povzroči med drugim požir, opekline, elektricni udar, telesne poškodbe ter druge materialne in nematerialne škode. LEDIN Group d.o.o. ne prevzema odgovornosti za posledice, ki izhajajo iz neupoštevanja priporočil tega navodila. Podjetje LEDIN Group d.o.o. si pridružuje pravico do sprememb vsebine navodil. Posodobljeno različico je mogoče prenesti s spletne strani www.ledline.pl. ODGOVORNA ENTITETA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dbowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel.: +48 29 764 77 00, e-pošta: kontakt@ledline.pl

SE: 1. Innan du börjar. Ls noggrant igenom alla instruktioner. Behll anvisningen. 2. WARNING! Använd produkten enligt tillverkarens rekommendationer. Om du har några frågor, kontakta tillverkaren. 3. Produkten uppfyller kraven i Europeiska unionens direktiv (EU). 4. Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov v Združenem kraljestvu (UK). 5. Släng inte produkten med hushållsavfall. Enligt WEEE-direktivet ska den använda utrustningen lämnas in till en insamlingsplats. Korrekt tervinning skyddar miljön. 6. Fr användning inomhus eller utomhus. 7. Skyddsklass I. Skydd tillhandahlls genom anslutning av strmfrsrningen (PE/PEN) till skyddsklmman. Skyddar mot indirekt beröring genom automatisk frnkoppling av strmfrsrningen. Installation måste följa lokala elektriska föreskrifter. 8. Stäng av produkten från användning om produktens skydd är skadat. 9. Ljuskällan och styrutrustningen r utbytbara och kan endast bytas ut av en professionell. Vid skada, kontakta din lokala fterfrsljrare eller tillverkaren för att ersätta den skadade komponenten. 10. Produkten är utrustad med en ljuskälla i energiklass C. 11. Produkten levereras med en klmist. 12. Varning: Varma glödlampor. Ljuskllorna blir mycket heta - risk för brännskador! Byt ut glödlampor endast när strmmen r frnkopplad och efter att de har svalnat. Var försiktigt. 13. Jordning och anslutningar av hela systemet bör göras enligt de lokala elreglerna i det land där belysningsarmaturen installeras. 14. Risk för elektrisk stt. Anslut enligt anvisningarna på etiketten. En skadat kabel bör bytas ut eller produkten tas ur bruk. Endast tillverkarens service kan genomföra byte av kablar. 15. RISKEN FÖR ELEKTRISK STT. Koppla bort strmmen före inspektion, installation eller byte. 16. Installation och driftsättning måste utföras av en professionell kvalificerad. 17. Titta inte in i den arbetande ljuskällan. 18. Den minimala avståndet från ljuskällan till de belysta objekten. 19. Armatur för arbete under svåra förhållanden. 20. Produkten är inte kompatibel med ljusdmpare. 21. Produktens färg - gr

SE: ANMÄRKNINGAR! Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna instruktion kan leda till bland annat brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och immateriella skador. LEDIN Group sp. z o.o. tar inget ansvar för konsekvenser som uppstår på grund av att man inte fljr rekommendationerna i denna instruktion. Företaget LEDIN Group sp. z o.o. förbehåller sig rätten att göra ändringar i instruktionens innehll. Den aktuella versionen kan laddas ner från www.ledline.pl. ANSVARIG ENHET: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dbowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel.: +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledline.pl

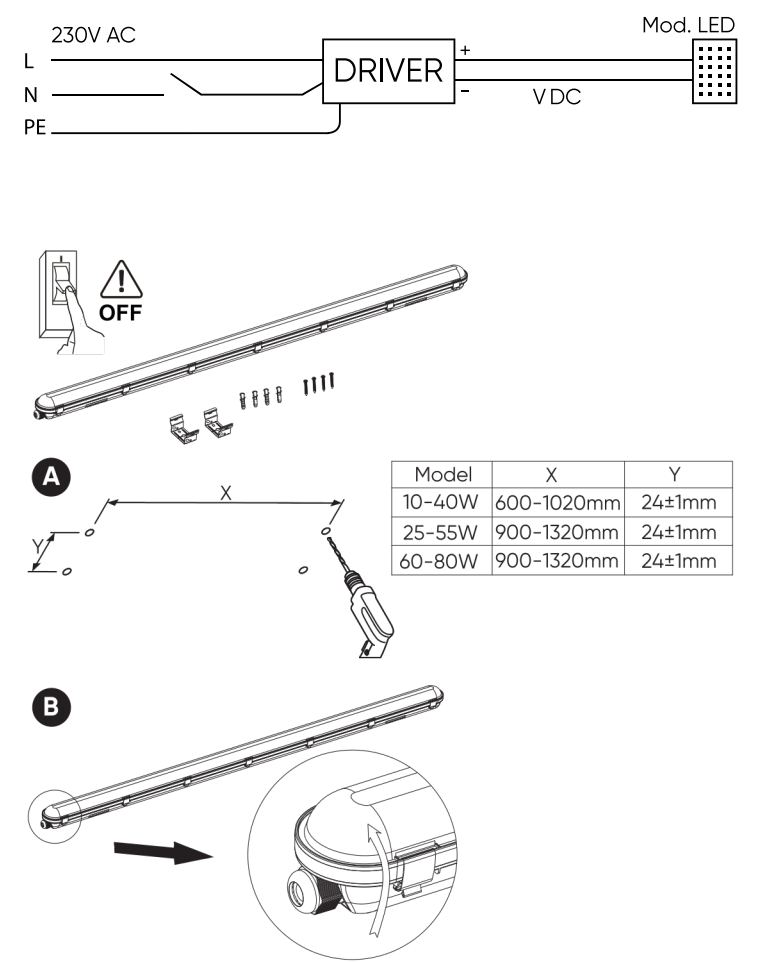
HU: 1. A MIELŐTT ELKEZDED. Olvasd el figyelmesen az összes utasitást. rziel meg az útmutatót. 2. FIGYELMEZTTES! Használja a terméket a gyrto ajánlásai szerint. Ha bármilyen kérdése van, lpjn kapcsolatba a gyrtoval. 3. A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek. 4. A produkten uppfyller kraven i regelverket i Frenade kungariket (UK). 5. Ne dobj ki a terméket a kommunális hulladék közé. A WEEE irányelv szerint a hasznnt eszközt gyjtpontra kell leadni. A megfelelő hulladékkezelés védi a környezetet. 6. Beltéri vagy kltrtri használatra. 7. I. rintsvdelmi osztály. A védelmet a védővezető (PE/PEN) csatlkoztatsa biztosítja a vdkapocshoz. Közvetett rints elleni védelmet biztosít az áramellátás automatikus lekapcsolásával. Az installcinak meg kell felnie a helyi elektromos elirsoknak. 8. Ha a termék burkolata megsérül, hagyja abba a termék használatát. 9. A fényforrás és a vezérlőberendezés cserélhető, és csak szakember végezheti el a cserét. Meghibásodás esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy a gyártóhoz az alkatrész cseréje érdekében. 10. A termék C energiahateknyosgi osztályú fényforrással van felszerelve. 11. A termék kapcsolccsal van szállitva. 12. Figyelmezttes: Forró izzók. A fényforrások erősen felmelegszenek - égési sérülés veszélye! Az izzókat csak az áramellátás lekapcsolása után és lehlsuk után cserélje ki. Legyen vatos. 13. A teljes rendszer földelését és csatlkozst annak az orszgnk a helyi elektromos elirsai szerint kell elvégezni, ahol a vilgttstestet telepítik. 14. ramuts veszélye. Csatlakoztassa a címkén található utasításoknak megfelelően. A srult kábelt ki kell cserélni, vagy a terméket hasznlaton kívül kell helyezni. A kbelcsert kzrlag a gyrto szervize végezheti el. 15. RAMUTS VESZÉLYE. Ellenőrzés, telepítés vagy csere előtt áramtalanítsa a kszulket. 16. A beszerelést és üzembe helyezést szakképzett szakembernek kell végeznie. 17. Ne nzzn kzvetlenl a működő fényforrásra. 18. A megvilágított tárgyaktól vl minimális távolság fényforrás esetén. 19. Nehezen

alkalmazható burkolatok munkához. 20. A termék nem kompatibil a fényerő-szabályozókkal. 21. A termék színe - szürke

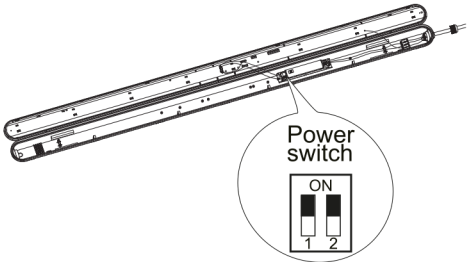
HU: MEGJEGYEZSEK! Az ebben az útmutatóban foglalt ajánlások figyelman kívül hagyása többek között tzet, égési sérüléseket, ramutst, testi sérüléseket, valamint egyb anyagi és nem anyagi krakat okozhat. A LEDIN Group sp. z o.o. nem vállal felelősséget az útmutató ajánlásainak be nem tartásából eredő következményekért. A LEDIN Group sp. z o.o. fenntartja a jogot az tmutat tartalmnak megvltoztatasra. Az aktulis verzi letlthet a www.ledline.pl weboldalr. FELELS SZERVEZET: LEDIN Group Sp. z o.o., Dbowa utca 1, 07-410 Tobolice, LENGYELORSZG tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

IT: 1. PRIMA DI INIZIARE. Leggi attentamente tutte le istruzioni. Conserva il manuale. 2. AVVERTENZA! Utilizza il prodotto seguendo le raccomandazioni del produttore. Se hai domande, contatta il produttore. 3. Il prodotto soddisfa i requisiti delle Directive dell'Unione Europea (UE) 4. A termk megfelel az Egyeslt Krlysg (UK) jogszblyi kvetelmnyeinek. 5. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva WEEE, l'apparecchiatura usata deve essere consegnata a un punto di raccolta. Un corretto smaltimento protegge l'ambiente. 6. Da utilizzare all'interno o all'esterno dei locali. 7. Classe di protezione contro le scosse elettriche I. La protezione  garantita dal collegamento del conduttore di protezione (PE/PEN) al terminale di terra. Protegge dal contatto indiretto tramite l'interruzione automatica dell'alimentazione. L'installazione deve essere conforme alle normative elettriche locali. 8. Disattivare il prodotto in caso di danneggiamento della copertura del prodotto. 9. La sorgente luminosa e l'unit di controllo sono sostituibili e possono essere sostituite solo da un professionista. In caso di danni, restituire il prodotto al rivenditore locale o al produttore per la sostituzione del componente danneggiato. 10. Il prodotto  dotato di una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica C. 11. Prodotto fornito con morsetteria. 12. Avvertenza: Lampadine calde. Le sorgenti luminose si riscaldano notevolmente - rischio di ustioni! Sostituire le lampadine solo con l'alimentazione scollegata e dopo il raffreddamento. Prestare attenzione. 13. La messa a terra e i collegamenti dell'intero sistema devono essere eseguiti secondo le normative elettriche locali del paese in cui l'apparecchio di illuminazione viene installato. 14. Rischio di scossa elettrica. Collegare secondo le istruzioni sull'etichetta. Un cavo danneggiato deve essere sostituito o il prodotto deve essere ritirato dall'uso. La sostituzione dei cavi pu essere effettuata solo dal servizio del produttore. 15. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA. Scollega l'alimentazione prima dell'ispezione, installazione o sostituzione. 16. L'installazione e la messa in servizio devono essere eseguiti da un professionista qualificato. 17. Non fissare la fonte di luce in funzione. 18. Distanza minima della sorgente luminosa dagli oggetti illuminati. 19. Aparecchiature per il lavoro in condizioni difficili. 20. Il prodotto non  compatibile con i dimmer per l'illuminazione. 21. Kolore del prodotto - grigio

IT: AVVERTENZE! La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute in questo manuale pu comportare, tra l'altro, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni personali e altri danni materiali e immateriali. LEDIN Group s.r.l. non  responsabile per le conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni di questo manuale. LEDIN Group s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche al contenuto del manuale. La versione aggiornata pu essere scaricata dal sito www.ledline.pl. SOGGETTO RESPONSABILE: LEDIN Group S.r.l., via Dbowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl



C

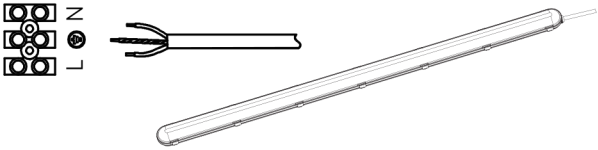


Model	1	2	Power [W]
10-40W	-	-	10
	-	ON	20
	ON	-	30
	ON	ON	40

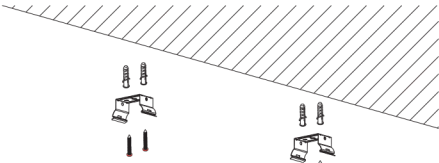
Model	1	2	Power [W]
25-55W	-	-	25
	-	ON	35
	ON	-	45
	ON	ON	55

Model	1	2	Power [W]
60-80W	-	-	60
	-	ON	67
	ON	-	73
	ON	ON	80

D



E



F

